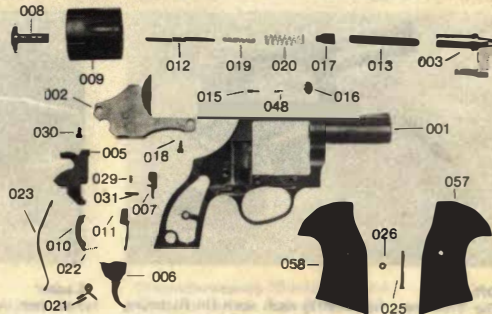


001	Griffstück *	5714.001
002	Deckplatte	5704.002
003	Kran	5704.003
005	Schlagstück	5704.005
006	Abzug	5700.006
007	Spannstück	5700.007
008	Auswerfer *	5704.008
009	Trommel *	5704.009
010	Transportstab	5704.010
011	Zwischenstück	5704.011
012	Verschlussachse	5704.012
013	Ausstoßerachse	5704.013
015	Schlagbolzen	5704.015
016	Stoßboden	5704.016
017	Halteschraube	5704.017
018	Deckplattenschraube	5700.018
019	Verschlussfeder	5700.019
020	Auswerferfeder	5700.020
021	Abzugsfeder	5700.021
022	Transportstabfeder	5700.022
023	Schlagfeder	5700.023
025	Griffschalenschraube	5700.025
026	Sechskantmutter	5700.026
029	Spannstift	5700.029
030	Deckplattenschraube	5700.030
031	Spannstückfeder	5500.031
048	Schlagbolzenfeder	5500.048
057	Griffschale rechts	5714.057
058	Griffschale links	5714.058



Die mit einem * gekennzeichneten Ersatzteile können aus waffenrechtlichen Gründen nur im Werk ausgetauscht werden.

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt die Modellbezeichnung und das Kaliber der Waffe angegeben werden.

Bestellungen ohne diese Angaben können nicht berücksichtigt werden.

Dynamit Nobel

Aktiengesellschaft



Revolver mit Schwenktrommel und
einschraubbarem Zusatzlauf für Signalsterne

Gebrauchsanweisung

Modell 390 G, Kal. 9 mm Knall

Modell 390 S, Kal. .380 blank

Verschließen von Leuchtsternen : (Mod. 390 G)

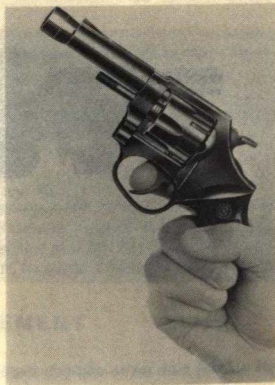
Leuchtsterne mit einem Durchmesser von 7 bis 15 mm werden in den Zusatzlauf geladen und durch Abschuß einer Platzpatrone bei senkrecht nach oben gerichteter Waffe gezündet.

To fire flare ammo (Mod. 390 G)

Flares have to be ignited by firing blank cartridges. Of course, they should only be fired with extra barrel pointed upwards. Special built-in muzzle allows to shoot flares 7 to 15 mm dia.

Tir de fusées éclairantes : (mod. 390 G)

Des fusées avec une diamètre de 7 à 15 mm sont chargées directement dans la bouche du canon et sont lancées en l'air par la décharge d'un cartouche à blanc. En tirant les fusées il faut toujours diriger l'arme en haut verticalement.



Technische Daten :

Typ	Schwenktrammel-Revolver
Kaliber	9 mm Knall
Lauflänge	2 1/2"
Gesamtlänge	185 mm
Gesamthöhe	120 mm
Gesamtbreite	36 mm
Gewicht	630 g
Trommel-fassungs-vermögen	6 Patronen

Technical data :

Type	Double-Action-Revolver Swing-Out Cyl.
Caliber	.380 blank
Barrel length	2 1/2"
Overall length	185 mm
Overall height	120 mm
Overall width	36 mm
Weight	630 g
Cylinder capacity	6 cartridges

Renseignements techniques :

Type	Double-Action
Calibre	9 mm à blanc
Longueur du canon	2 1/2"
Longueur totale	185 mm
Hauteur totale	120 mm
Largeur totale	36 mm
Poids	630 g
Capacité du barillet	6 cartouches

BEHANDLUNG

Erstes Gebot beim Umgang mit Schußwaffen:

Die Waffe stets als geladen betrachten und niemals leichtfertig auf Menschen richten!

Der Hahn sollte grundsätzlich nicht leer, d. h. ohne Patronen, ausgelöst werden. Nach dem Gebrauch ist der Revolver sorgfältig gereinigt und leicht gefettet, am besten in seiner Lieferverpackung und getrennt von der Munition, sicher vor unerlaubtem Zugriff aufzubewahren.

HANDLING

Handling firearms, the first rule should be:

Always consider the weapon to be loaded and never point it carelessly at people.

Empty, the revolver should not be cocked and „dry-fired“, since damage to the mechanism could be the result. After use, the revolver – carefully cleaned and lightly greased – should be kept safely locked away, preferably in the original box, to avoid unauthorized handling. Always store ammo away from firearms.

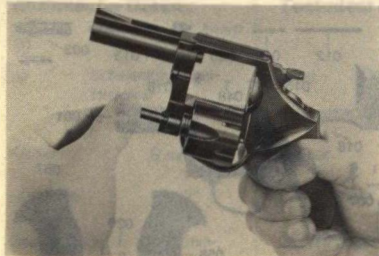
QUELQUES CONSEILS POUR LE TRAITEMENT

Premier ordre de traitement doit être:

Une arme doit toujours être maniée comme si elle était chargée et ne doit jamais être pointé vers quelqu'un à la légère.

Ne jamais actionner le chien à vide, c'est-à-dire sans cartouche dans la chambre. Après le tir, le revolver doit être nettoyé avec soins et graissé légèrement. On le mettra ensuite à l'abri, de préférence dans son emballage d'origine.

HANDHABUNG / OPERATION MANUAL / MANIEMENT



Öffnen:

Die Trommelachse kräftig nach vorn (in Richtung der Mündung) ziehen und die Trommel nach links ausschwenken.

To open

pull locking/ejector bolt forward to release and swing out cylinder.

Pour ouvrir:

Tirer la tige de l'extracteur vers l'avant et faire pivoter le barillet à gauche.



Laden:

Patronen in die Patronenlager einführen und Trommel zurückschwenken bis Arretierung einrastet.

To load

insert cartridges into chambers, push swing-out-cylinder back until click-stop engages.

Pour charger:

Charger les chambres avec des cartouches et pivoter le barillet en retour jusqu'à l'arrêt.



Einzelbewegung (Single Action):

Durch das Spannen des Hahns vor dem Schuß läßt sich der Schuß mit geringerem Abzugswiderstand abfeuern.

Single action

facilitates accurate shooting. Cock hammer before pulling the trigger.

Simple effet:

Par tendre le chien avant le tir, le poids du départ sera diminué.



Doppelbewegung (Double Action):

Eine schnellere Schußfolge läßt sich erreichen, indem das Schloß direkt durch Druck auf den Abzug gespannt und bei vollem Durchziehen der Schuß ausgelöst wird.

Double action

allows rapid rate of fire just by pulling the trigger.

Double effet:

Pour tirer des coups plus rapides il faut armer le chien en pressant la détente, et décharger le coup directement.



Auswerfen:

Zum Auswerfen der leeren Hülsen die Waffe wie beschrieben öffnen. Durch Druck von vorn auf die Trommelachse schiebt der Auswerfer die Hülsen aus den Patronenlagern.

To eject cases

swing out cylinder as described and push ejector backwards by pressing ejector/locking bolt.

Ejection:

Pour éjecter les douilles vides pivoter le barillet comme décrit Par pouce d'avant sur la tige de l'extracteur des douilles sont éjectées hors des chambres.

Wichtig !

Beim Schießen mit Platzpatronen entstehen Rückstände an Trommel, Rahmen und Lauf, die zu Funktionsstörungen führen können.

Wir empfehlen dringend diese Ablagerungen zu entfernen ; in hartnäckigen Fällen, Reinigung mit heißem Wasser, danach einölen.

DEWET

Sehr geehrter Kunde,

damit Sie lange Freude an Ihrer Neuerwerbung haben, empfehlen wir Ihnen zur Pflege der Waffe das bei Jägern und Schützen bekannte DEWETT 77. Ein hochwirksames Pflege- und Konservierungsmittel für Waffen aller Art.

DEWETT 77 schützt Ihre Waffe vor Rostbildung, löst Verbrennungsrückstände und ist ein optimales Schmiermittel in der Waffentechnik.

DEWETT 77 können Sie bei Ihrem Waffenhändler kaufen.

Übrigens, man kann DEWETT 77 auch zur Autopflege benutzen.



77
DEWETT

Mit bester Empfehlung

Dynamit Nobel

Aktiengesellschaft

Verkaufsabteilung Munition

5210 Troisdorf-Oberlar